



かみふらの

特集 まちの台所事情

主な内容 町職員の給与と職員数の状況

パブリックコメント あなたの意見をお寄せください

健診へ行くこう！

ご存じですか？ この手当

青少年国際交流事業 カナダ紀行

長寿を祝う

2013 **10** NO.653
こ う ほ う



かみふらのを歩く… (東中地区 多田農園パス)

～ 第18回 全道フットパスの集い in かみふらの ～

広報担当撮影

まちの台所事情

平成24年度の決算がまとまりましたので、お知らせします。

一般会計

一般会計の決算状況は、歳入(町に入ってきたお金、歳出(使ったお金)ともに前年度から比べると増加しました。増加した主な要因は、障がい者自

立支援にかかる給付費などの扶助費の伸びや上富良野小学校の改築事業、上富良野西小学校体育館の改修事業などがあげられます。
収支の状況は、翌年度に繰り越す財源9千808万円を差し引き、実質9千64万円の黒字決算となっています。

歳入総額

67億3,241万円

(前年比較 1億977万円)

差引残額 1億8,872万円
(前年比較 7,861万円)

町民1人あたり
581,081円

() は前年比較

自主財源 「町が自ら収入できるお金」	町税 9億9,537万円(312万円 0.3%) ◇町民の皆さんが納めている税金(内訳は右下表)
	諸収入 2億6,421万円(3,575万円 15.6%) ◇貸付金の返還金や雑入など
	繰入金 2億1,347万円(1億5,892万円 291.3%) ◇積み立てている基金(貯金)から取り崩した分など
	使用料及び手数料 1億4,506万円(166万円 1.2%) ◇公共施設の使用料やごみ処理手数料など
	繰越金 1億1,011万円(▲1億503万円 ▲48.8%)
	分担金及び負担金 5,315万円(▲212万円 ▲3.8%) ◇保育料や在宅福祉サービス利用者負担金など
依存財源 「国や北海道から交付されたり 割り当てられるお金」	寄付金・財産収入 3,555万円(673万円 23.4%) (寄付金の内訳は右下表)
	地方交付税 31億1,583万円(3,626万円 1.2%) ◇使い道を限定されないお金で、国から国税の一定割合が交付されます。
	国庫支出金 5億6,085万円(▲1億232万円 ▲15.4%) ◇特定の事業に充てるため国から交付される補助金や負担金
	町債 5億5,214万円(1億2,856万円 30.4%) ◇土木工事や建設工事などの財源として国や金融機関から借り入れるお金
	道支出金 3億3,709万円(▲1,674万円 ▲4.7%) ◇特定の事業に充てるため北海道から交付される補助金や負担金
	その他交付金など 2億1,902万円(▲2,566万円 ▲10.5%)
	地方譲与税 1億3,056万円(▲936万円 ▲6.7%) ◇国税として徴収したものを一定の基準で国から町へ譲与されるお金

- 自主財源 18億1,692万円 (9,903万円)
- 依存財源 49億1,549万円 (1,074万円)

防衛省関係補助金

総額1億8,703万円(前年比較▲7,533万円)

町に自衛隊駐屯地や演習場があることにより交付されています。上の表の国庫支出金に含まれています。

- ▶障害防止事業 0万円 (▲4,654万円)
河川改修・砂防工事など
- ▶民生安定施設整備事業 4,197万円 (4,197万円)
農業用施設設置事業など
- ▶調整交付金事業 7,590万円 (▲5,105万円)
緊急通報システム更新・給食センター調理機器等整備など
- ▶防音関連維持費 336万円 (18万円)
小・中学校と保育所の防音維持費
- ▶道路改修事業費 6,580万円 (▲1,989万円)
道路改良事業

町税

町税(9億9,537万円÷人口・世帯)
町民1人あたり 85,911円
1世帯あたり 189,594円

税目	収入額(前年比較)
町民税	5億581万円(3,586万円)
固定資産税	3億8,049万円(▲3,399万円)
たばこ税	8,177万円(57万円)
軽自動車税	1,879万円(34万円)
入湯税	851万円(34万円)
合計	9億9,537万円(312万円)

寄付金

皆さんからのご寄付は、次のとおり活用させていただきました。

目的	件数	金額
ラベンダーを核としたまちづくりに	8	32万円
社会福祉事業の推進に	10	93万円
十勝岳地区の振興に	1	300万円
農業の振興に	1	10万円
交通安全に	2	259万円
図書館の図書購入に	3	57万円
教育の振興に	1	5万円
合計	26	756万円

健全化判断比率の状況

「地方公共団体の財政の健全化に関する法律」により、決算に基づいて一般会計については健全化判断比率(右下表)を、公営企業については資金不足比率(P6)を算定し、公表することとなっています。

各比率はすべて基準値を下回っており、健全段階にあるといえますが、財政状況の実態は、経常的な収入の8割強が経常的な支出(人件費・扶助費・公債費)などに充てられ、また収入の7割強が国や北海道から交付される依存財源で賄われていることから、財政構造は柔軟性に乏しく、依然として厳しい状況にあります。

今後も健全な財政運営に向けて、歳入の確保、歳出構造の見直しに努力していきます。

実質赤字比率

【一般会計赤字額÷町の財政規模】

町の最も主要な会計である一般会計が赤字となった場合の割合です。

家庭で例えると、大黒柱(一般会計)の財布の状況で、年間収支の赤字が1年間の給料に対して、どのくらいの割合かを示すものです。

連結実質赤字比率

【全会計の赤字総額÷町の財政規模】

一般会計だけでなく、特別会計や企業会計といった公営企業会計を含む全会計の赤字総額の割合です。

大黒柱(一般会計)の子ども(公営事業)が赤字を抱えている場合、大黒柱の赤字でなくても、最終的に責任を取らなければなりません。家族全体の赤字が大黒柱の給料のどのくらいの割合かを示すものです。

実質公債費比率

【1年間の借金返済額÷町の財政規模】

全会計(一般会計・特別会計・企業会計)のローン返済に支出された額の割合です。

大黒柱(一般会計)の1年間の給料に対する1年間のローン返済額(全会計)の割合で、返済額には、大黒柱自身のローンのほか、子ども(公営事業)や親戚(広域連合など)のローンの大黒柱負担分なども含まれます。

将来負担比率

【(負債残高総額－積立金等総額)÷町の財政規模】

家庭に例えると、1年間の給料に対して、ローン総額がどのくらいあるかの割合です。大黒柱自身のローンのほか、子ども(公営事業)や親戚(広域連合など)のローン負担分も含まれますが、貯金(基金)分は差し引いて考えます。

歳出総額

65億4,369万円
(前年比較 3,116万円)

町民1人あたり

564,793円

() は前年比較

民生費	12億4,204万円 (5,541万円 4.7%) ◇高齢者・障がい者・子育て支援など	うち給与費 1億5,752万円
総務費	11億2,675万円 (1,846万円 1.7%) ◇全般的な行政経費、交通安全など	うち給与費 3億3,549万円
公債費	9億3,296万円 (▲777万円 ▲0.8%) ◇町が借りたお金の返済など	
衛生費	8億578万円 (▲854万円 ▲1.0%) ◇ごみ処理、上水道、健康など	うち給与費 9,047万円
土木費	6億5,386万円 (▲1億873万円 ▲14.3%) ◇道路、河川、公園、公営住宅など	うち給与費 7,072万円
教育費	6億4,948万円 (2億209万円 45.2%) ◇学校、給食センター、スポーツ・文化振興など	うち給与費 1億2,093万円
農林業費	5億8,417万円 (9,948万円 20.5%) ◇農林業振興、農業委員会活動など	うち給与費 8,805万円
商工費	2億3,335万円 (▲981万円 ▲4.0%) ◇商工業、観光、企業誘致など	うち給与費 2,716万円
災害復旧費	2億2,883万円 (▲1億7,695万円 ▲43.6%) ◇大雨による災害復旧など	
議会費	8,575万円 (▲879万円 ▲9.3%) ◇議会運営、議会だより発行など	うち給与費 2,343万円
労働費	72万円 (▲2,369万円 ▲97.1%) ◇労働者育成など	

上記の決算額には、給与費が含まれています。
給与費合計 9億1,377万円 (▲1,641万円)

<健全化判断比率の年度別比較と判断基準>

健全化判断比率	平成24年度	平成23年度	判断基準	
			早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率	— (2.1%黒字)	— (2.0%黒字)	15%	20%
連結実質赤字比率	— (17.1%黒字)	— (16.4%黒字)	20%	40%
実質公債費比率	15.9%	16.6%	25%	35%
将来負担比率	63.5%	70.2%	350%	なし

平成24年度の主な事業

※一般会計予算の主な事業を、第5次総合計画の「5つの暮らしづくり」の分類に基づきまとめました。

穏やか に安心して 過ごせる暮らし

障がい者自立支援 事業費2億6,318万円

障がいのある方が自立した生活を営むため総合的な支援を行いました。

子育て支援 事業費3億2,373万円



子どもセンター、児童館を拠点施設として子育て支援事業や保育所運営・補助、ひとり親家庭の医療費給付、子ども手当の給付などを実施しました。

環境対策促進 事業費1,984万円

自ら地球温暖化防止に取り組む町民、町内会を支援するために、住宅設備の整備やリフォーム、LED生活灯への更新に対し補助しました。

中山間地域等直接払事業 事業費9,443万円

農地の傾斜がきついなど、生産条件が不利な地域の安定した営農の継続を支援し、農業農村地域の持続や農地の保全につなげる事業です。地域と町が協定を結んで進めています。

国営土地改良事業負担 事業費1億3,190万円

しろがね地区土地改良事業の負担対策を実施しています。

農地・水・環境保全向上対策 事業費991万円

地域が行う草刈、土砂上げなど農地・農業用排水の保水管理に係る共同活動に対して補助しました。(受益面積1,844ha)

興農地区道営経営体育成基盤整備 事業費1,345万円

暗渠(あんぎょ)5.8ha、用水路1,503m

西山地区道営経営体育成基盤整備 事業費80万円

暗渠(あんぎょ)3.5ha、用水路116m

東中央地区道営経営体育成基盤整備 事業費2,389万円

調査設計(区画整理、用水路、排水路、客土)

東中南部地区道営経営体育成基盤整備 事業費1,126万円

調査設計(区画整理、用水路)

東中地区換地調査 事業費574万円

東西地区・第一地区換地事業の現況調査。西地区98.1ha、第一地区284.5ha

東中幹線地区道営かんがい排水 事業費3,549万円

用水路2,495m

人や地域と つながりのある暮らし

バス運行 事業費2,995万円

小・中学校の遠距離通学児童・生徒の安全な通学のためスクールバスを運行するとともに、日常生活の交通を確保するため、十勝岳線、江花・島津線、東中線、清富線、里仁・江幌・静修線の5路線で、児童生徒と地域住民の混乗方式で路線バスを運行しました。

また、老朽化したスクールバス1台を更新しました。



自治会活動の推進 事業費944万円

自主的な自治活動と協働のまちづくりを支援・推進するため、使途を限定しない住民会交付金や自治活動奨励補助、公園緑地管理への補助を実施しました。

予約型乗合タクシー試行運行 事業費413万円

高齢者や障がい者の方々の生活支援、閉じこもり予防を目的に、民間事業者への委託により、運行を町内全域に拡大し試行的に実施しました。

島津地区道営かんがい排水 事業費99万円

調査設計(用水路)

道路整備 事業費1億3,108万円

北19号道路、西2条通りの改良舗装などの道路整備を行いました。

道路維持管理 事業費1億8,650万円

安全・快適な道路網を維持するため、維持補修、除排雪、側溝整備、簡易舗装整備などを行いました。

橋りょう整備 事業費1,345万円

町内の橋りょうを計画的に補修していくための長寿命化修繕計画を策定しました。

災害復旧 事業費2億2,883万円

前年度に復旧困難だった17か所と、7～9月の大雨により被災した道路や河川の復旧を行いました。

合併浄化槽整備 事業費1,448万円

環境保全、公衆衛生向上のため、設置費用の一部を助成しました。(14基助成)

一般廃棄物処理 事業費1億9,117万円

ごみの分別収集、減量化、資源化を推進し、クリーンセンターの安定的な稼働に努めました。

地域の宝を守り、育み、活用できる暮らし

プレミアム商品券発行事業補助 事業費1,198万円

商工会が発行するプレミアム付き商品券のプレミアム分20%について補助し、小売店などの売上促進と振興活性化を図りました。

観光振興計画策定業務委託 事業費347万円

平成25年度から30年度までの6年間を計画期間とする計画を策定しました。

吹上温泉保養センター改修 事業費1,613万円

浴槽のヒバの張り替え、配湯管の改修と露天風呂に手すりを設置しました。



町営住宅維持管理 事業費3,525万円

東中団地の屋根改修、緑町団地の解体などを行いました。

町営住宅の整備 事業費546万円

泉町南団地建て替えのための基本設計を実施しました。

小・中学校の管理・運営費 事業費1億1,636万円

小学校4校、中学校2校を設置し、児童・生徒の健全な育成に努めています。

学校施設整備 事業費2億4,359万円

上富良野小学校校舎改築の実施設計、上富良野西小学校体育館耐震改修、東中小学校校舎屋上防水改修や上富良野中学校グラウンド整備などを行いました。



快適で楽しく潤いのある暮らし

日の出公園管理 事業費3,208万円



町の観光拠点として良好な管理を行うとともに、古くなったラベンダーの植え替え、オートキャンプ場コテージ改修を行いました。

公園整備 事業費2,983万円

だれもが気軽に訪れ、楽しめる公園づくりのため、島津公園トイレの水洗化、見晴台公園の改修を行いました。

予防接種・健康診査・各種検診 事業費3,646万円

伝染病の予防接種、感染症の早期発見やまん延防止のための検診、がん検診などを実施しました。

図書館「ふれんど」運営費 事業費730万円

情報の電子化が進み、活字離れが指摘されている現代。さまざまな活動を通じ、子どもから大人までが図書に親しめる環境づくりに努めています。

教育用コンピュータ整備 事業費249万円

江幌小学校の教育用コンピュータを整備しました。

放課後子どもプラン 事業費1,127万円

働く保護者をバックアップするとともに、放課後の子どもたちの安全な居場所づくりを行っています。

上富良野高等学校振興対策 事業費352万円

上富良野高校の将来展望を見据え、特色ある、地域に根ざした学校づくりのため、同校の教育振興会に対して補助金を交付しました。

誇りと責任、役割を分かちあえる暮らし

ボランティアの町づくり事業 事業費175万円

町内のボランティア活動のコーディネーター役を担う社会福祉協議会に対し、環境づくりと活動推進のため助成しています。

協働のまちづくりの推進 事業費42万円

上富良野町自治基本条例に基づいた協働のまちづくりを推進するため、講演会などを開催しました。

保健福祉総合センターかみん運営 事業費5,932万円

役場保健福祉課、地域包括支援センター、社会福祉協議会のほか、社会福祉法人が運営するデイサービスセンターかみん、訪問看護ステーションが連携し、総合的な福祉の推進に取り組んでいます。
利用実績 延べ72,069人

自衛隊基地対策 事業費696万円

自衛隊基地周辺の整備計画の調整や自衛官募集事務、上富良野駐屯地の現状維持に向けた活動、関係団体との連絡調整、協力団体への補助を行いました。

特別会計・企業会計

町には6つの特別会計と2つの企業会計があります。

水道事業会計の赤字額については、過年度分損益勘定留保資金・当該年度分損益勘定留保資金で補てん済みであり、実質的にはすべての会計で黒字決算となりました。

ただし、各会計は一般会計からの繰入金(総額6億7,380万円)により支えられている実態にあることから、今後もなお一層健全な財政運営に向けて努力していきます。

会 計 名		歳 入 (前年比較)	歳 出 (前年比較)	差引額 (前年比較)	歳入のうち一般会 計からの繰入額	参 考
【特別会計】 【保険料や使用料などの収入で特定の事業を行ったための会計】	国民健康保険	14億2,012万円 (2,761万円)	13億7,064万円 (6,008万円)	4,948万円 (▲3,247万円)	1億 728万円 (309万円)	年平均加入世帯数 1,734世帯 年平均加入者数 3,201人 1人あたり診療費 一般 255,853円 退職 298,730円
	後期高齢者医療	1億1,983万円 (1,537万円)	1億1,934万円 (1,550万円)	49万円 (▲13万円)	3,357万円 (0万円)	年平均被保険者数 1,627人 1人あたり医療費 945,652円
	介護保険	8億1,241万円 (905万円)	8億 353万円 (2,361万円)	888万円 (▲1,456万円)	1億3,712万円 (▲528万円)	被保険者数 3,153人 要介護認定者数 397人 1件あたり給付額 在宅(介護給付) 49,819円 在宅(予防給付) 25,125円 地域密着 231,365円 施設 157,829円
	ラベンダーハイ ツ事業	2億9,538万円 (▲5,110万円)	2億7,829万円 (▲5,080万円)	1,709万円 (▲30万円)	49万円 (▲183万円)	1日平均施設利用者数 46.2人 1日平均短期入所利用者数 8.1人 1日平均通所介護利用者数 20.3人
	簡易水道事業	6,081万円 (▲751万円)	5,942万円 (▲856万円)	139万円 (105万円)	4,484万円 (▲735万円)	給水戸数・有収水量(料金収入 の対象となった水量) 東中地区 193戸 49,102㎡ 西部地区 100戸 29,884㎡ 江花地区 40戸 10,401㎡
	公共下水道事業	4億5,087万円 (1,547万円)	4億4,921万円 (1,632万円)	166万円 (▲85万円)	1億2,165万円 (2,254万円)	水洗化率 88.8% 1㎡あたり使用料収入 156.9円 1㎡あたり汚水処理費 294.3円
	特別会計合計	31億5,942万円 (889万円)	30億8,043万円 (5,615万円)	7,899万円 (▲4,726万円)	4億4,495万円 (1,117万円)	
【企業会計】 【独立採算を原則とする会計】	病院事業	9億 948万円 (1,838万円)	8億9,678万円 (796万円)	1,270万円 (1,042万円)	2億2,441万円 (780万円)	1日平均外来患者数 133.6人 1日平均入院患者数 52.0人 内訳 一般病床 26.8人 老健施設 25.2人
	水道事業	1億7,556万円 (1,352万円)	2億2,301万円 (▲1,523万円)	注 1 ▲4,745万円 (2,875万円)	444万円 (▲41万円)	給水人口 10,022人 1㎡あたり収益 182円 1㎡あたりかかる費用 140円
	企業会計合計	10億8,504万円 (3,190万円)	11億1,979万円 (▲727万円)	▲3,475万円 (3,917万円)	2億2,885万円 (739万円)	

●表中の数字は、1万円未満を四捨五入しているため、端数整理により合計額などが異なる場合があります。

●注1～資本的収支の赤字額については、過年度分損益勘定留保資金、当該年度損益勘定留保資金で補てん済み。

資金不足比率

【資金の不足額÷事業の規模】

公営事業ごとの赤字の大きさが、事業の規模(料金収入)に対してどの程度あるかを示すものです。

公営企業は、必要な費用を自らの料金収入で賄う独立採算制が原則です。

家庭で例えると、すでに自立した子どもでも、赤字や借金が増えると、親(一般会計)は無関係ではられません。親に影響を及ぼさないよう個々の収支をチェックするための指標です。

資金不足比率	公共下水道事業	— (1.2%黒字)	経営健全化基準	20%
	簡易水道事業	— (8.9%黒字)		
	病院事業	— (60.5%黒字)		
	水道事業	— (159.6%黒字)		

もうちょっと詳しく見てみると…

町の借金

借入残高 (112億7,148万円÷人口・世帯)
町民1人あたり 972,853円
1世帯あたり 2,146,948円

町債

区 分		残 高
一 般 会 計		71億9,953万円
特 別 会 計	簡易水道事業	5億7,252万円
	公共下水道事業	27億8,551万円
	ラベンダーハイツ事業	6,879万円
企 業 会 計	病院事業	7,747万円
	水道事業	5億6,766万円
合 計 (前年比較)		112億7,148万円 (▲3億7,092万円)

町の貯金

貯金額 (23億1,755万円÷人口・世帯)
町民1人あたり 200,030円
1世帯あたり 441,438円

基金

種 類		残 高
財政調整基金【突発的な災害や緊急時に備えたり年度間のお金の不均衡を調整するもの】		4億9,271万円
減債基金【借金の返済の増加に備えるもの】		2億 648万円
【特定目的のために積み立てるもの】	公共施設整備基金	7億6,113万円
	農業振興基金	2億1,574万円
	十勝岳地区振興基金	4,090万円
	国内外交流推進基金	7,642万円
	国営土地改良事業負担金基金	1億3,782万円
	地域福祉基金	2億9,365万円
	児童生徒教育振興基金	1,104万円
	ラベンダーの里ふるさと応援基金	2,796万円
一般会計合計 (前年比較)		22億6,385万円 (▲6,228万円)
国民健康保険財政調整基金		18万円
介護保険事業基金		4,580万円
介護従事者処遇改善臨時特例基金		0万円
ラベンダーハイツ施設整備基金		772万円
特別会計合計 (前年比較)		5,370万円 (1,384万円)
全会計合計 (前年比較)		23億1,755万円 (▲4,844万円)
北海道備荒資金組合基金		2億 691万円

町民1人(1世帯)あたり算出
[平成25年3月31日現在]

人口 11,586人 (前年比 ▲142人)
世帯 5,250世帯 (前年比 ▲36世帯)

依存財源と自主財源

自治体全体の歳入合計に対

する地方税の割合が3割程度という現状から生まれた「3割自治」という言葉。わが町も例外ではなく、町税をはじめ、保健福祉総合センターかみんや社会教育総合センターの使用料、ごみ処理の手数料など、町が自ら収入できるお金である自主財源総額でも3割にも満たないのが実情で、町の収入のほぼ半分に当たる46.3%が、国からの地方交付税で賄われています。交付税は、かかる経費と交付税以外の収入の差し引き分、つまり収支の不足額を決められたルールに基づいて算定し、一定割合を差し引いて国が補てんする制度です。

しかし、交付税の財源は国税。集まった税金以上に交付されるものではありません。税収が上がらなければ配分額も少なくなりますし、一定率の割り落としがありますので、町の収支不足分の全額を補てんするものではありません。

そこで、少しでも多くの自主財源を確保することが重要になります。使用料、手数料については町民の皆さんに応分の負担をいただくとともに、税の徴収については収入の確保と税負担の公平性担保のため、滞納者に対する滞納処分(財産の差押)を徹底し、平成24年度には107件執行しました。

その結果、景気の低迷から全国的に税収が落ち込む中、滞納総額の圧縮と徴収率アップという結果となりました。

	平成24年度 徴収率	平成23年度 徴収率	平成24年度 滞納総額	平成23年度 滞納総額
町税	97.8%	97.7%	2,088万円	2,256万円
国民健康保険税	91.3%	90.8%	2,665万円	3,140万円

貯金と借金

家計で言うなら、町債は借

金(ローン)、基金は貯金ということになりますが、個人のローンと少しだけ違う点があります。それは「世代間の負担の公平性」ということです。

例えば、公共施設は何十年も使用します。建設時の一時的な資金不足の対応という意味もありますが、それだけでなくその建設財源を、施設を使用する後の世代にも負担していただくためにローンという形で返済していきます。

一方、貯金に当たる基金は、昨年のように災害が多発するなど不測の事態や、将来のさまざまな経費負担に対応できるように蓄えておくものです。

今後においても、貯金と借金のバランスを取りながら、健全な財政運営に努めます。

町民1人あたりで見ると

()は前年比較

- 道路・橋の整備など建設事業 (10億93万円÷人口) 86,391円 (7,770円)
- 借金の返済など (9億3,296万円÷人口) 80,525円 (313円)
- 貯金の積立て (1億4,397万円÷人口) 12,426円 (8,838円)
- 職員の給料や議員の報酬など人件費 (10億416万円÷人口) 86,670円 (▲775円)
- 高齢者や障がい者などへの社会保障費 (6億644万円÷人口) 52,342円 (1,669円)
- 町立病院運営に対する助成 (2億2,441万円÷人口) 19,369円 (900円)
- 公共下水道事業に対する助成 (1億2,165万円÷人口) 10,500円 (2,049円)

人件費・給与費の状況

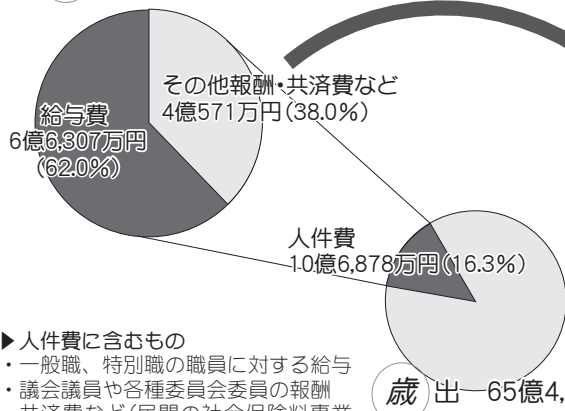
平成24年度決算

町 職員の給与と 職員数の状況

平成24年度の職員給与の状況をお知らせします。

①人件費(一般会計決算)

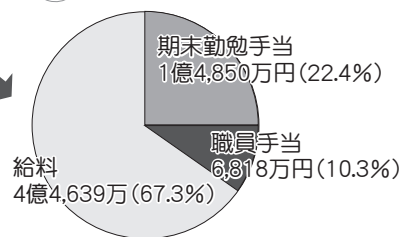
人件費 10億6,878万円



- ▶人件費に含むもの
- ・一般職、特別職の職員に対する給与
 - ・会議議員や各種委員会委員の報酬
 - ・共済費など(民間の社会保険料事業主負担分に相当)

②職員給与費(一般会計決算)

給与費 6億6,307万円



▶給与費に含むもの

- ・職員に毎月支給される給料
- ・各種手当(退職手当を除く)

▶一人当たり平均給与費
(一般職110人+特別職3人=113人)
・586万8千円

歳出 65億4,369万円

職員の平均給与・平均年齢・初任給など

平成24年4月1日現在

③職員初任給

区 分		上富良野町	北海道
一般行政職	大学卒	172,200円	172,200円
	高校卒	140,100円	140,100円

④職員給与・年齢

区 分	上富良野町		北海道	
	平均給与月額	平均年齢	平均給与月額	平均年齢
一般行政職	370,101円	42.8歳	399,282円	45.4歳
技能労務職	323,800円	58.3歳	361,988円	49.4歳

⑤一般行政職の級別職員数など

区分	標準的な職務内容	職員数	構成比
1級	定型的な業務を行う職務 相当高度の知識又は経験が必要とする業務を行う職務	12人	11.8%
2級	高度の知識又は経験が必要とする業務を行う職務	3人	2.9%
3級	1 主査等の職務 2 主任の職務 3 困難な業務を処理する主査等の職務 4 困難な業務を処理する主任の職務	25人	24.5%
4級	1 主幹等の職務 2 特に困難な業務を処理する主査等の職務	30人	29.4%
5級	1 課長等の職務 2 困難な業務を処理する主幹等の職務	19人	18.6%
6級	困難な業務を処理する課長等の職務	13人	12.8%

区 分	上富良野町		類似団体	
	平均給与月額	平均年齢	平均給与月額	平均年齢
税務職	363,351円	37.00歳	354,557円	40.6歳
福祉職	341,746円	42.05歳	326,490円	43.4歳
医 師	1,162,433円	47.03歳	1,382,653円	50.0歳
看護・保健職	365,008円	43.01歳	341,281円	42.3歳

⑥職員の経験年数別・学歴別平均給与月額

区 分		経験年数 10～14年	経験年数 15～19年	経験年数 20～24年
一般行政職	大学卒	295,500円	342,500円	366,500円
	高校卒	247,500円	287,600円	338,200円

⑦特別職の報酬など

区 分	給料(報酬)月額	期末手当	退職手当		
			算定方式 (退職日の給料月額×支給割合×在職期間)	1 期の手当額	支給時期
町 長	720,000円	(平成24年度支給実績) 3.5 月分	20.504月分	14,762,880円	任期満了時
副町長	600,000円		12.936 月分	7,761,600円	
議 長	275,000円	(平成24年度支給実績) 3.5 月分			
副議長	205,000円				
議 員	170,000円				

職員の手当の状況

⑧ 特殊勤務手当

支給実績(平成24年度決算)	7万2千円
支給職員一人当たり平均支給額(平成24年度)	5,164円
職員全体に占める手当支給職員の割合(平成24年度)	12.1%
★手当の種類 ○ 道路上除雪作業手当 ○ 滞納処分従事手当 ○ 野犬掃討手当 ○ 行旅病人・死亡人取扱手当 ○ 防疫等作業手当	

⑨ 期末手当・勤勉手当

上富良野町	北海道	国
一人当たり平均支給額(平成24年度) 124万8千円	一人当たり平均支給額(平成23年度) 155万円	
(平成24年度支給割合) 期末手当 2.60月分 勤勉手当 1.35月分 (1.45)月分 (0.65)月分	(平成23年度支給割合) 期末手当 2.60月分 勤勉手当 1.35月分 (1.45)月分 (0.65)月分	(平成23年度支給割合) 期末手当 2.60月分 勤勉手当 1.35月分 (1.45)月分 (0.65)月分
(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算 なし ・管理職加算 なし	(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算 5～20% ・管理職加算 10～25%	(加算措置の状況) 職制上の段階、職務の級等による加算措置 ・役職加算 5～20% ・管理職加算 10～25%

※()内は、再任用職員に係る支給割合。

※北海道、国の平成24年度数値が未公表のため、平成23年度の数値を使用。

⑩ 時間外手当

年度	支給実績	支給職員一人当たり平均支給年額
平成24年度	1,509万2千円	18万2千円
平成23年度	1,620万6千円	19万5千円

※平成23年度には、災害派遣(宮城県石巻市)分が含まれています。

⑪ その他の手当

手当名	内容及び支給単価	支給実績(平成24年度決算)	支給職員一人当たり平均支給年額(平成24年度決算)	国の制度との異同
扶養手当	配偶者 13,000円 扶養家族 6,500円 16歳から22歳まで5,000円加算	1,511万6千円	239,933円	同じ
住居手当	借家・借間 27,000円以内	562万4千円	244,504円	同じ
通勤手当	自動車など使用の場合 通勤距離に応じて1km475円を 乗じて得た額	130万9千円	81,825円	異なる 自動車など使用の場合の額
管理職手当	課長職 40,000円 主幹職 30,000円	1,115万円	371,667円	異なる 支給額
寒冷地手当	世帯主である職員(扶養あり) 131,900円 その他の世帯主である職員 72,900円 その他の職員 51,700円	1,094万9千円	97,758円	同じ

職員数の状況

各年4月1日現在

⑫ 部門別職員数

部門		職 員 数		対前年 増減数
		平成24年	平成23年	
一般 行政 部門	議 会	3	3	±0
	総 務	24	23	1
	税 務	6	6	±0
	労 働	—	—	—
	農林水産	12	12	±0
	商 工	4	4	±0
	土 木	7	8	▲1
	民 生	30	30	±0
	衛 生	11	10	1
	小 計	97	96	1
公営企業 会計部門	教育部門	14	14	±0
	消防部門	—	—	—
	小 計	111	110	1
	病 院	45	46	▲1
	水 道	4	4	±0
	交 通	—	—	—
	下 水 道	3	3	±0
合 計	そ の 他	24	25	▲1
	小 計	76	78	▲2
合 計		187	188	▲1

定員適正化計画の数値目標と進捗状況

⑬ 定員適正化目標(数)

	始期	終期	数値目標
第3次職員数適正化計画	平成18年4月1日	平成23年4月1日	計画 218人→189人 実績 218人→189人
第4次職員数適正化計画	平成23年4月1日	平成27年4月1日	計画 193人→186人 平成22年12月1日現在の職員数を基に設定
平成24年4月1日現在における職員数 188人 (富良野広域連合派遣職員を含む)			

問合せ

総務課総務班 ☎ 6400

行政ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>

上富良野町教育振興 基本計画(改訂版)(案)



教育目標、学校教育、社会教育に関する基本方針と教育推進目標の具現化のために定める本計画は、上富良野町第5次総合計画に準じて平成21年度から平成30年度までの10年間を計画期間としており、今年度はその中間年。

この間の教育環境の変化に対応するため、学校教育基本計画を校長会が中心となり、社会教育中期計画は社会教育委員の協議が諮問を受け、それぞれ協議を重ね上富良野町教育振興基本計画(改訂版)の策定を進めてきました。

学校教育については本年度、北海道教育推進計画(改訂版)や上川教育推進プランが策定されたのを受け、教育の現状や今日の社会状況を踏まえつつ「プログラムと施策」を体系的に整理し、平成26年度から平成30年度までの5年間を見通し策定します。

社会教育については平成21年度から施行している第7次社会教育中期計画が最終年となり、学校教育と同様、北海道教育推進計画(改訂版)や上川教育推進プランの計画を踏まえ、その進捗状況に応じ検証を進め、具体的な施策や事業などを体系的に整理し、第8次社会教育中期計画を策定します。

学校教育

施策の重点を「プログラム」としていましたが、教育の現状などから今後5年間を見通し「プログラム・31施策」として整理、修正するなど見直しを行いました。

①確かな学力の育成プログラム

「確かな学力の育成プラン」による学力の向上、授業の改善に生かす評価の充実、学習習慣を含む望ましい生活習慣の定着、外国語教育の充実

②豊かな心の育成プログラム

地域の教育環境を生かした学習活動の推進、規範意識や基本的な倫理観の育成、生徒指導・教育相談体制の充実、感性や表現力などを高める読書活動の推進

③健やかな体の育成プログラム

健康の保持増進指導の充実、学校・家庭・地域が連携した体力づくりの推進、学校・家庭・地域と連携した安全教育の充実、自然災害などへの防災減災意識の啓発

④開かれ信頼される学校の推進プログラム

保護者・地域と連携した学校づくり

の推進、特色ある教育と魅力ある学校づくりの推進、自然環境や地域の伝統・特色を生かしたへき地・複式教育の充実とともに「特認校」の推進、幼・小・中・高の連携や支援の充実

⑤教職員の資質能力の向上プログラム

教師一人一人の授業力・児童生徒理解力などの向上、心身ともに健康な職場環境づくりの促進、幼稚園教員の研修活動への支援

⑥特別支援教育の充実プログラム

一人一人への指導の充実、「特別支援教育指導助手」を配置し指導内容の充実、専門性を身に付ける研修活動の推進、特別支援教育等の指導体制の充実、保健福祉課との連携と支援

⑦教育環境の整備・充実プログラム

教材・教員と周辺機器などの整備充実、老朽化・耐震化など施設設備の整備、通学状況に対応するスクールバスの運行、富良野広域連合でのおいしい給食の維持・向上、学校支援地域本部による学校支援ボランティア活動の推進、幼稚園就園への支援、地元上富良野高等学校の振興策の支援

社会教育

第7次中期計画の「5領域7の推進項目」を、第8次では「6領域16の推進項目」に見直しを行いました。

《家庭の教育力向上》

家庭教育の学習機会・情報提供と相談体制の充実、各関係機関との連携

《地域の教育力向上》

地域の教育資源を生かし自然体験や社会体験の学習機会の充実、地域ぐるみで安心・安全を確保する体制づくり

《生涯学習活動の推進》

各世代ごとの学習活動の推進(幼児、少年、青年、成人、高齢者、各関係機関との連携)

《スポーツの振興》

スポーツ活動の充実と健康づくりの奨励、スポーツ環境の充実

《文化の振興》

文化活動への参加機会と文化芸術鑑賞機会の充実、文化・芸術環境の充実、郷土資料の学習活用、文化財の保存

《社会教育の基盤整備》

学習機会・情報の提供と相談体制の充実、住民の社会参画や協働による社会教育活動の推進、社会教育指導員等の人材育成、社会教育施設の充実



第2次上富良野町 子ども読書推進計画(案)



「子どもの読書活動の推進に関する法律」が平成13年に施行され、国と地方公共団体は子どもの読書活動の推進に関する施策を総合的に策定、実施することが定められました。

町では国と道の計画を踏まえ、平成24～25年度の2年間で計画期間とした「上富良野町子ども読書推進計画」を策定し、読書推進活動に取り組みできてきました。そしてこの度、第8次社会教育計画中期計画(平成26～30年度)の策定に合わせ、第1次計画の成果と課題を踏まえつつ、中期計画における読書普及活動の具体的な行動計画として第2次計画を策定し、子どもの読書の更なる推進を図ることとしました。

計画の対象

18歳以下のすべての子ども

計画期間

平成26～30年度の5か年

計画の理念

すべての子どもが、いつでもどこでも自ら読書に親しむことができる環境をつくれます。

計画の内容

《目標及び方策》

1 《家庭・地域・学校における子どもの読書活動の推進》

①家庭や学校等での読書活動の習慣化を図るよう取り組みます

(1)保護者に図書(読書)に興味を持つてもらうよう、情報発信を行います

(2)朝読書や読み聞かせの時間を設け、子どもの読書推進を図ります

(3)図書イベントの実施や参加に積極的に取り組みます

②地域での読書活動推進に取り組みます

(1)7・10か月乳幼児健康相談時において実施するブックスタート事業において、対象乳幼児保護者に読み聞かせの意義を周知します

(2)ガイドブック(推薦図書リスト)を配布し、各学齢期においての読書推進を図ります

2 《子どもの読書活動を推進するための環境整備の充実》

①家庭や地域及び学校等で子どもが身近に読書に親しめる環境をつくれます

す

本が身近に親しめ、感じることができるよう読み聞かせや企画コーナーの設置を実施します

②学校図書室及び図書館が子どもに利用しやすい環境をつくります

(1)利用しやすい配架や図書資料の充実及び蔵書管理(整理)を行います

(2)巡回移動図書や図書館及び学校図書室相互貸借により、子どもの読書推進に取り組みます

③関係機関と読書の環境整備を図ります

子ども読書推進会議などで関係機関との情報交換を図り、子どもの読書推進に取り組みます

3 《子どもの読書活動に関する理解と関心の普及》

●家庭や地域及び学校等が様々な場面において読書の意義を伝えます

出前講座や各関係機関の活動日、参観日などにおいて読書の意義を伝えるため、広報啓発活動による読書推進に努めます

2つの計画に対する、皆さんの意見を寄せてください。

募集期間
10月10日(木)～11月10日(日)

閲覧方法
それぞれの計画案の全体は次の9施設と町の行政ホームページでご覧いただけます。

役場、保健福祉総合センターかみん、社会教育総合センター、公民館、町立病院、上富良野郵便局、JR上富良野駅、中茶屋、JAふらの上富良野支所

提出方法(様式は自由です)
持参、郵送、ファクス、電子メール、町民ポスト(右の9か所)

※提出する意見には住所、氏名(団体名)、電話番号を記載してください。記載のない場合は無効になります。

結果の公表
12月上旬

問合せ
内容の問合せ、町民ポスト以外での意見の提出については、それぞれの担当班へ直接お願いします。

「上富良野町教育振興基本計画(改訂版)」教育振興課学校教育班

gakyo@town.kamifurano.lg.jp
☎6699 ☎3100

「第2次上富良野町子ども読書推進計画」教育振興課社会教育班

shakyo@town.kamifurano.lg.jp
☎5511 ☎3100

☎071・0563

上富良野町緑町1丁目9番4号



健診へ 行こう！

自分は健康だと思っけていても、体の中は自分では見えません。健診を受けて、まず自分の体の状態を知ることが、健やかな毎日への第1歩です。健診へ行きましょう。

高血圧は減少！ 次の課題は…

高血圧はサイレントキラーといわれ、自覚症状がほとんどないまま、脳血管疾患や心筋梗塞などの心臓病、慢性腎臓病などに進行し、日常生活に影響を及ぼします。平成20～24年の特定健診受診者の中で、中等症高血圧とされる収縮期血圧(上の血圧)160以上の人の割合は、平成20年に6.0%だったのが平成24年には3.2%に減少、拡張期血圧(下の血圧)100以上の割合も2.1%から1.0%に減少しました。その結果、脳血管疾患による死亡も減少傾向にあります。しかし、特定健診でみている血糖値の約1～2か月の平均であるHbA1c(ヘモグロビン・エイワンシー)の値では、糖尿病が強く疑われる診断基準の6.5%以上の人の割合が、平成20年の6.2%から平成24年には8.4%と増加傾向にあります。糖尿病は、糖尿病性網膜症や糖尿病性腎症、糖尿病性神経障害の3大合併症を引き起こすだけでなく、認知症やがんの発症との関連も明らかになってきています。

そこで、今年度からスタートした健康かみふらの21計画(第2次)では、糖尿病有病者の増加を抑制することを目標としています。

北海道民の実態は…

いくつかの調査結果をまとめて1つにしたのが下の表です。順位は全国47都道府県中で多い順です。

北海道は糖尿病患者の割合が高いことがわかります。また、糖尿病の原因となる肥満も多く、その背景として歩くことや野菜の量が少なく、甘いものはよく食べる習慣があるようです。

そして健診を受けていないことが分かります。

	① 糖尿病		② 肥満		③ 生活習慣				④ 特定健診	
	入院受療率 (人口10万人対)	肥満者の割合 (20～69歳)	1日の歩数 (20歳以上)		1日の野菜摂取量 (20歳以上)		食品の年間購入金額		特定健診受診率	
							チョコレート菓子	炭酸飲料		
		男性	男性	女性	男性	女性				
全国	19%	32.7%	7,225歩	6,287歩	301 g	285 g	1,192円	4,038円	32.7%	
北海道	32%	38.5%	6,958歩	5,825歩	272 g	264 g	1,758円	5,222円	23.5%	
全国での順位	9位	8位	26位	35位	43位	37位	5位	2位	44位	

平成23年 厚生労働省患者調査、平成23年 国保中央会報告、平成18～22年国民健康・栄養調査、平成18～22年 国民健康・栄養調査、平成22～24年平均 総務省家計調査より抜粋

糖尿病有病者を減らすためには

糖尿病は、初期の段階では自覚症状がありません。糖尿病の方の3人に1人が、自分が糖尿病だと気付いていないといわれています。自覚症状がでてくるのはかなり進行してからです。

また、HbA1cの値は採血でしかわかりません。早い段階で糖尿病を見つけるためには、健診を受けることが必要です。併せて、生活習慣を見直すことも大切です。町では、野菜1日350gを推進しています。野菜に含まれる食物繊維は糖を吸着し、小腸での吸収を抑えてくれる働きがあります。



糖尿病と関連性のある病気

- ・糖尿病性網膜症(失明)
- ・糖尿病性腎症(人工透析)
- ・糖尿病性神経障害
- ・認知症
- ・がん
- ・脳梗塞(いづみ)
- ・心筋梗塞
- ・閉そく性動脈硬化症(下肢切断)
- ・糖尿病足病変(かいよう、水虫)
- ・歯周病、肺炎などの感染症

健 診 日 程

●健診会場

保健福祉総合センターかみん

健診の種類	【若年者健診】		【特定健診】		【後期高齢者健診】
対象年齢 平成26年3月 31日現在	20歳～39歳 昭和49年4月1日～ 平成6年3月31日生まれ		40歳～74歳 昭和14年4月1日～ 昭和49年3月31日生まれ		75歳以上 昭和14年3月31日 以前生まれ
加入している健康保険	上富良野町 国民健康保険	被用者保険 (国保以外の保険)	上富良野町 国民健康保険	被用者保険 (国保以外の保険)	後期高齢者 医療保険
健診案内	6月下旬にあり	なし	6月下旬にあり	健康保険により異なります。加入中の保険に確認を	6月下旬にあり
事前申込み	不要	必要	不要		不要
受診券	なし	なし	あり		あり
健診内容	身体測定 血圧測定 尿検査 血液検査 診察		【共通項目】身体測定・血圧測定 血液検査・尿検査・診察		身体測定(腹囲以外) 血圧測定 尿検査 血液検査 診察
			追加の血液検査・眼底検査・心電図	健康保険によって異なります	
受診料	1,000円		40～69歳 2,000円 70～74歳 1,000円	加入中の健康保険に確認を	500円
健診日時	11月7日(木) 6:00～11:00		11月7日(木) 6:00～11:00	11月8日(金) 6:00～11:00	11月7日(木) 6:00～11:00
持参するもの	●保険者証 ●受診料 ●問診票など送付した書類一式	●保険者証 ●受診料 ●問診票など送付した書類一式	●保険者証 ●受診券 ●受診料 ●問診票など送付した書類一式	●保険者証 ●受診券 ●受診料 ●問診票など送付した書類一式	●保険者証 ●受診券 ●受診料 ●問診票など送付した書類一式
備考	特定健診の対象外 町の独自事業		高血圧・糖尿病・高脂血症などで通院中の方も受診を		

*がん検診は特定健診と一緒に受けられます。

	がん検診				
検診の種類	レディース健診 (特定健診+子宮がん+乳がん検診)		大腸がん検診	結核検診 肺がん検診	前立腺がん検診
検査方法	子宮がん検診 子宮頸部細胞診 超音波検査	乳がん検診 マンモグラフィー検査、視触診	便潜血反応 検査2日法	胸部X線検査	P S A検査 (血液検査)
対象年齢	20歳以上(女性)	40歳以上(女性)	40歳以上	肺がん検診 40歳以上 結核検診 65歳以上	50歳以上の男性
受診料	20～39歳 2,700円 40～69歳 5,700円 70～74歳 2,850円 75歳以上 2,350円 ※乳がん、子宮がん検診は2年に1度、助成が受けられます。		69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	無料 * 必要時、喀痰検査 69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	1,700円
事前申込み	必要		必要	6月下旬に個別案内	当日、受け付けの際に申込み
日 時	11月6日(水) 7:00～7:30 10:00～10:30 11:00～11:30 (8:00と9:00は受付終了)		国保・後期高齢者 11月7日(木) 6:00～11:00 国保以外の方 11月8日(金) 6:00～11:00		

国保の方へ

- ・昨年度まで職場や医療機関などで健診を受け、今年度から健診を希望する方は右下までお問合せください。
- ・職場や医療機関などで受けた健診結果を保健福祉課にお持ちいただくことで町としての受診率が向上し、皆さんの医療費を安く抑えることができます。また、健診データを一括管理し蓄積することで、きめ細かな保健指導が可能となります。保健福祉課への健診結果の提出にご協力をお願いいたします。

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

この手当

障がい者がある方・ひとり親家庭の方へ

厚生労働省では、障がい者やひとり親家庭を経済的に支援するために各種手当を設けています。

手当には、それぞれ対象要件が定められていきますので、過去に対象外となっていたても、この機会にもう一度ご確認ください。

障がいがある方へ

重度の障がいがあり、日常生活において常に特別な介護が必要な方は、特別障害者手などが受給できます。

手当の認定については審査があり、該当にならない場合があります。

20歳以上
特別障害者手当

対象 身体、知的、精神に重度の障
がいがあり、常時特別な介護が必要
な満20歳以上の在宅生活をしている方

支給額 月額 2万6千80円

※平成25年10月改定



20歳未満
障害児福祉手当

対象 身体、知的、精神に重度の障がいがあり、日常生活において常時介護が必要な満20歳未満の在宅生活をしている方

支給額
月額
1万4千180円

※平成25年10月改定

次の方は支給制限があります

- 社会福祉施設に入所している方
- 3か月以上入院している方(特別障害者手当のみ)

●所得制限限度額を超える方

※所得控除によつては、限度額に變動があります。所得制限限度額については、担当へご確認ください。

障がいがある児童を
育てている方へ

特別児童扶養手当

精神、知的または身体障がいなどが
ある20歳未満の児童の福祉の増進を図
ることを目的とした手当です。

手当を受けようとする方が申請し
道の認定を受けることが必要です。

次に該当する児童の、父母や父母以外で児童を養育している方に支給されます。

対象となる児童

- 身体障害者手帳のおおむね1～3級程度に該当する児童(内部的疾患を含む)

療育手帳の判定が A・B 程度の知的障がいまたは同程度の精神障がいの児童(手帳をお持ちでない児童も対象となります)

支給額
児童1人につき

※平成25年10月改定

所得による支給制限

請求者(本人や配偶者、扶養義務者の所得が限度額以上である場合は、その年度(8月から翌年7月まで)の手当の支給が停止となります。

ひとり親家庭の方へ

兒童扶養手当

ひとり親家庭などの生活の安定と自立の促進を目的とした手当です。

手当を受けようとする方が申請し、道の認定を受けることが必要です。

次に該当する児童の父母や、父母以外で児童を養育している方に支給されます。

手当が支給される 収入の目安

家族4人で、お父さんの年収が770万円の世帯は、手当の**対象**になります。



所得制限限度額については、担当へご確認ください。

対象となる児童

対象年齢

- 18歳以下の児童(18歳の方は、18歳の誕生日からその後に来る3月31日までが対象となります)

●身体または精神に障がいがある場合は、20歳未満の児童

対象要件

- 父母が離婚した後、父(母)と生計を同じくしていない
- 父または母が死亡した
- 父または母に重度の障がいがある
- 父または母の生死が明らかでない
- 父または母から1年以上にわたり遺棄(養育義務を放棄されている)
- 父または母が1年以上にわたり拘禁
- 母が婚姻しないで生まれた
- 父・母ともに不明である(孤児など)

対象とならない場合

- 日本国内に住所を有しない
- 父または母が公的年金を受けている
- 父または母の配偶者に養育されている
- 児童福祉施設などに入所、里親に委託されている
- 婚姻の届け出はしなくても、事実上の婚姻関係(内縁関係など)がある

支給額 児童の人数と所得によって支給額が変わります。

児童扶養手当 支給額一覧

児童数	全部支給	一部支給
1人	41,140円	所得に応じて41,130円～9,710円(10円刻み)
2人	46,140円	児童1人の手当額に5,000円加算した額
3人～	児童1人増すごと3,000円加算した額	

※平成25年10月改定

受給資格者等の収入制限限度額

扶養親族数	受給資格者(本人)		配偶者・扶養義務者 孤児などの養育者
	全部支給	一部支給	
0人	92万円	311万5千円	372万7千円
1人	130万円	365万1千円	420万3千円
2人	171万9千円	412万7千円	467万5千円
3人	227万1千円	460万3千円	515万1千円
4人	281万5千円	507万5千円	562万7千円
5人	335万9千円	555万1千円	610万3千円

収入による支給制限
受給資格者(請求者)や同居の扶養義務者などの前年の収入が、次の表の限度額以上である場合は、その年度8月から翌年7月までの手当の支給が制限されます。
※所得控除によっては、限度額に変動があります。



全ての手当の手続きは

手当によって必要な書類が異なります。また、手当を受給している方も、住所変更などがあった場合は手続きが必要で。

詳しくは、各担当へお問合せください。

特別障害者手当

保健福祉課福祉対策班

☎ 6987

障害児福祉手当

特別児童扶養手当

児童扶養手当

保健福祉課子育て支援班

☎ 6987

ご注意ください！

児童扶養手当の支給要件に該当する月の初日から7年が経過してからの申請は、支給要件に該当していても手当が支給されません。

所得制限などで対象外となる場合でも、7年が経過する前に申請することをお勧めします。

今年のお金の話

国民年金には経済的な理由などで保険料を納めることが困難な場合には、申請により保険料の全額か一部が免除される「申請免除制度」や、障害基礎年金を受給者などが該当する「法定免除制度」、若年層を対象に保険料の納付が猶予される「若年者納付猶予制度」、学生を対象とした「学生納付特例制度」などがあります。

これらの免除や納付猶予などの承認を受けた期間については、老齢基礎年金の年金額を計算する時に必要な受給資格期間に算入されますが、受け取る年金額は保険料を全額納付した場合に比べ少なくなります。

しかし、それらの承認を受けた期間が10年以内のものに限り、後で保険料を納付(追納)することで、老後に受け取る年金額を増やすことができます。

なお、保険料の免除や納付猶予などの承認を受けた翌年度から起算して、3年度目以降に保険料を追納する場合は、当時の保険料額に経過期間に応じた加算額が上乗せされます。

追納を希望する方は、役場か年金事務所まで手続きください。

問合せ

旭川年金事務所

☎ 0166-27-1611

町民生活課総合窓口班

☎ 6985

異国の自然と
文化にふれる

カナダ紀行

上富良野町青少年国際交流事業

上富良野町とカナダ・カムローズ市が友好都市提携を結んだ1985年昭和60年から町では、見聞と知識を広め国際性を身に着けることを目的に、3年ごとに町内の中学生、高校生をカムローズ市に派遣する上富良野町青少年国際交流事業を行っています。

7回目となる今回は、7月26日(金)〜8月3日(土)の8泊9日の日程で中学生9人、高校生2人の計11人が参加しました。親元を離れ、カナダの自然や文化に触れて、ドキドキ、ワクワクだった生徒たちの様子を伝えします。

問合せ 教育振興課社会教育部 ☎5511

7月26日 飛行機で 28日 カムローズ市へ

訪問前に事前研修として、前英語指導助手のグレン先生から英会話やカナダの生活習慣を学んだ一団は、新千歳空港から飛行機を乗り継ぎ、カナダに到着。カムローズ市では、ホームステイ先のホストファミリーに温かく迎えられました。

ここでは、3日間のホームステイでカナダの生活を実際に体験。生徒たちは、英語だけの生活に「会話が通じないのでは？」と不安そうな表情でしたが、ホストファミリーの心遣いと生徒たちが一生懸命コミュニケーションをとったことですぐに家族となじみ、日本と違う生活文化に驚きながらも、楽しく過ごしていました。

3日目の歓迎セレプションでは事前研修で練習した、英語での上富良野町

の紹介とカナダ国歌を披露しました。カムローズ市の出席者は笑顔でうなずき、歌には大きな拍手が送られ、この交流を通してお互いの絆を、更に深めることができました。

7月29日 バンフでカナダの 30日 自然に触れる

バンフでは、3千m級のカナディアンロッキー、コロンビア大氷原を見学し、野生動物を間近に見るなど、手つかずの大自然を体験できました。

コロンビア大氷原では、実際に氷河の上を歩き、溶けた水にも触れることができました。現地ガイドの「地球の温暖化により氷河が年々溶けているため、氷河の上を実際に歩く体験ができるのは今年で最後」との説明に、生徒たちは思わぬところで環境問題について考えさせられる場面がありました。

写真で見る カナダの 思い出

7/28
カミフラノパークで記念撮影



7/28
歓迎セレプションで町を紹介



7/26
ホストファミリーと一緒に



7/27
ダンカンモールで買い物



参加者レポート

7月31日 バンクーバーで
8月3日 大学を見学

バンクーバーでは、1日目にグランビルアイランドとスタンレーパーク、2日目には学生ガイドから説明を受けながらプリティッシュコロンビア大学の構内を見学。その後の市内中心部への移動には市内バスを利用し、現地の交通機関を体験しました。

青少年国際交流事業に参加して

帰国後、8月30日に行った解団式の研修報告では「最初、英語が不安だった

旭川南高等学校 3年 佐々木優衣

ホームステイ先では、ママの話がほとんど聞き取れず不安でしたが、聞き取れたときは、うれしくて思わず大声で答えてしまいました。その後、とても盛り上がり、たくさん話すことができました。毎日がホームステイでもい

富良野高等学校 3年 吉田咲妃

なあと思っくらい楽しかったです。カルガリーの空港の看板に書かれていた「Passion is leader than words」(情熱は言葉より多くを語る)の言葉のとおり、研修中は私の情熱をくみ取ってもらったの会話でした。なので、会話が成り立ったときはすごくうれしく、会話が出来る英語力を身に着けたと思います。

ただ、ホームステイで英語を身近に感じた。カナダの生活を体験できてよかった」「カナディアンロッキやコロンビア大氷原など、大自然に触れることができて感動した」などの感想が聞かれたほか、「バンクーバーで見学したプリティッシュコロンビア大学に進学したい」「カナダで就職してみたい」など、今回の訪問で抱いた将来の希望を語る場面も見られました。

この研修でカナダを訪問し、異文化を肌で感じ、多くの人と触れ合ったことは、生徒たちにとって大きく成長するきっかけになったようでした。

上富良野中学校 2年 會田サキ
ホームステイのとき、「夜食はリンゴとニンジンどちらにする？」と聞かれ、私がニンジンを選ぶと丸ごと1個出てきたのでビックリしました。でもすごく甘くて美味しかったです。

上富良野中学校 2年 石塚瑞奈

ダガンモールで買い物するとき、お金の払い方がよく分からず、手伝ってもらいました。言葉と通貨が変わるとできなくなるんだなと思いました。

上富良野中学校 2年 迫田明利

印象深いのはコロンビア大氷原で、雪上車に乗り、氷河を歩いたり、溶けた水を飲みました。

ただ、氷河が今も溶け続けていることで、見学したこの場所も今年で最後だということが残念です。



8/2 バンクーバー
空港で似顔絵を



7/31
オリンピックの聖火台



7/30
コロンビア大氷原の
溶けた水に触れて



7/29
ホストファミリー
との別れを惜しむ



7/30コロンビア大
氷原雪上車



7/31
グランビルアイランド



7/30
ボウレイク



7/29 氷河滝見学



7/28 カムローズコミュニティ博物館



8/1
プリティッシュコ
ロンビア大学



今天も あしたも あさっても やっぱり このまちが 好きだから

北海道大学高等教育推進機構 研究員 中西靖男 さん

なかにし・やすお 昭和31年、愛知県生まれ。

望遠鏡の動きを制御するプログラムを開発していた関係から、上富良野西小学校のチャレンジ天文台の建設に携わったことがきっかけで上富良野に移住。広報かみふらの10日号の最終ページの連載「夜空を見上げれば…」の寄稿もお願いしています。左の写真は、公開天文台の中では道内で5番目に大きい望遠鏡を備えた自宅の天文台の前で「専属観測員」の愛犬、「ガリレオ」ちゃんと。

中学校の時には天文クラブに所属。
 愛知県でコンピューターシステム関連
 の会社を経営し多忙を極める毎日の中
 で、ふと昔を思い出し、口径25cmの望
 遠鏡を購入。その後、岐阜県の中奥に
 引っ越し、40cmの望遠鏡を備えた私設
 の天文台を設置することにしました
 が、望遠鏡を制御するシステムが望遠
 鏡と同じくらい高額だったことから
 「それなら自分で作っちゃえ」と開発
 したのが、そもそもの「かみふらの」
 との縁の始まり。
 天体の観測をするため、電気と水道
 が引けて、周りに家のない場所といっ
 ことで旭野地区の山林だったところに
 住むことを決めたことで、上富良野で
 の暮らしはどうか聞いたところ、「と
 ても快適ですよ。ただ、冬が来なけれ
 ばねえ」と笑う中西さん。



教育委員会が西小学校の天文台で行
 う月1回の天体観望会のほか、大雪青
 年の家や町外の小学校の天体教室にも
 講師として出向き、最近では他町の高
 齢者大学からも「日常生活と宇宙のか
 かりについて話してほしい」と声が
 かり、本業以外でも忙しい様子。
 「天文に関する知識がどれくらいあ
 るかという国立天文台の調査で、上富
 良野の小学校中学年の約4割が『地球
 の周りを太陽が回っている』、そして
 『月の満ち欠けが起きるのは、いろい
 る形の月があるから』と答えている
 んです。シヨッキングですよね」
 インターネットを使い、星空のライ
 ブ映像を配信する公開天文台の可能性
 について研究していた経験から、実際
 に自分の天文台での映像を北海道大学
 の教室に流す企画を行ったり、町内
 でも社会教育総合センターへライブ中継
 を行うなど、科学をより身近なものに
 するための可能性を模索しています。
 「事前に撮影した映像では観望会に
 はなりません。やはり、同時中継でな
 ければ。そして、中継先にいる方から
 質問を受けたり、答えたりできること
 で臨場感が生まれます。体が不自由で
 天文台に行けない方もいます。天文台
 は星がたくさん見える所ということ
 で、不便なところに造られることが多
 いですが、この手法を使えば、天文台
 に行かなくても、地球の裏側で見て
 いる星空でもライブで見れるんです」

私たち住む者にとっては、見慣れた
 かみふらの星空。「かみふらの星空ってど
 うなんですか？」と聞いてみると、平
 成22年に朝日新聞が行った星空に関す
 る読書アンケート(回答総数5千16
 人、複数回答の結果を見せてくれま
 した。1位は何と富良野(一)で2千258
 人、2位は沖縄の石垣島で2千192人。
 「あまり知られてはいないかもしれ
 ませんが、石垣島を抑えての1位なん
 です。星がきれいに見えるには、空気が澄
 んでいることよりも明かりが少な
 いことが絶対。ということは、人が少
 ないということなんですけどね(笑)」
 『かみふらの』といえばラベンダー
 や豚さがりのイメージが大きいかもし
 れません。でも、それだけじゃない。
 星空だって全国に誇れるくらい素晴ら
 しい。だからぜひ一度、天体観望会に
 参加して、その素晴らしさを感じてほ
 しいですね



天体観望会で星の説明をする中西さん



長寿を祝う

道内最高齢110歳

松田しのぶさん

9月15日の「老人の日」と9月16日の「敬老の日」にちなみ、町内の各地域では、社会の発展に力を尽くしてきた高齢者に感謝と敬意を表し、敬老会が行われています。

町には100歳以上の高齢者が4人おり、このうち110歳の松田しのぶさんは道内最高齢！このことを記念して100歳以上の方ご本人やご家族に、長寿の秘けつを尋ねてみました。



お祝い状が贈られた松田しのぶさん(中央)と勝利さん(右)

9月15日の老人の日を迎え、道内最高齢の110歳の松田しのぶさんには、高橋はるみ知事からお祝い状が贈られ、17日に入所している町立病院内の老人保健施設で伝達式が行われました。

ベッドで寝たきりのしのぶさんに代わり「男の松田勝利さんが出席し、向山町長からはお祝い状、病院の坂田看護師長からは花束を受け取りました。

勝利さんは「本人が頑張っているから祝ってもらえる。私もありがたいです」と笑顔で話し、ベッドで横になっているしのぶさんへ「ばあちゃん、よかったなあ」と声をかけていました。

「最近、ほとんど寝ているけど、103歳までは大きな病気にもかからず元気でした。身の回りのことは自分でして、時にはおかゆも炊いてました。105歳までは自分で歩いていて、医師からは内臓は丈夫と言われています。」

「元気の秘けつは三食きちんと食べることかな？あと、おやつは食べない」と、勝利さんはしのぶさんの今までを振り返って話してくれました。

現在、日本最高齢は115歳の女性。しのぶさんも負けないくらい、長生きしていただきたいですね。

ラベンダーハイッツでお祝い会

9月17日、ラベンダーハイッツでは「長寿を祝う会」が行われ、白寿(99歳を迎えた福井妙教さんと101歳の櫻井トキさんに向山町長からお祝いの品が手渡され、入所者からはたくさんさんの温かい拍手が送られていました。

この日は櫻井トキさんの三女、櫻井博子さんも駆け付け、「母さん、お祝いしてもらってうれしいね」と今までの苦労をねぎらっていました。

「うのとこ、何ともないよ」と体調についてのんびり話すトキさん。

博子さんは「今は車いすに座っていますが、3年前までは正座で過していました。長生きなのは、母のくよくよしない性格がいいのかも」と話し、「母さんも110歳の方に負けないよう頑張って長生きしようね」と笑顔で声をかけていました。

地域で楽しむ敬老会



大正琴の演奏にみんな手拍子♪

毎年、町内では地域ごとで趣向を凝らした敬老会が行われています。

9月14日には住吉住民会の敬老会が住吉会館で行われ、75歳以上の高齢者52人が出席し、会場はほぼ満席。

「私は初参加なの♡」「違っしょ！ベテランでしょ(笑)」と、ご近所同士で冗談も飛び交っていました。

三枝住民会長のあいさつの後には日本舞踊や吟舞、大正琴も披露され、大いに盛り上がっていました。



向山町長から記念品を手渡される福井さん(左)と櫻井さん(右)



土の館で行われたフットパスサミット

9/7 秋の気配を感じつつ
全道フットパスの集い

「第18回全道フットパスの集いinかみふらの」が、9月7・8日の2日間にわたり開催されました。

7日は東中地区の多田農園パス、8日は江花地区の千望峠パスを歩き、参加した約300人は、稲穂が色付き金色に染まった田園風景と、十勝岳連峰を望む雄大な景色を満喫していました。

周辺自治体の観光担当者も参加してのフットパスサミットも行われ、アドバイザーの北海道工業大学の苦米地司学長は「地元の人は地元の良さが分かっている。地域に眠っている資源を再発見し、『何もない』ということが逆に財産なんだ、という認識に転換していくことが必要」と話していました。



手拍子しながら、大きな声で歌いました

9/4 子どもたちが大合唱
町民芸術劇場

保育所・幼稚園児を対象とした、劇団さつぽろによる町民芸術劇場「森の音楽会」が公民館で行われました。

琴とアコースティックギター、パーカッションという一風変わった組み合わせで、メンバーの1人はアフリカのケニア出身。アフリカの太鼓を演奏すると、大地を揺るがすような力強い響きと独特のリズムに、子どもたちは歓声を上げていました。

「マウラさくら」などおなじみの曲のほか、アフリカの「ジャンボ」という曲も披露。そして最後は、みんな大好きな「アンパンマンのマーチ」。子どもたちは大きな口をあげ、元気に大合唱していました。

上川総合振興局によるセイヨウオオマルハナバチ監視活動が日の出公園で行われ、10人が参加しました。

このハチはビニールハウス内での受粉作業のために海外から輸入された外来種。逃げて野生化し、在来種や生態系への悪影響が心配されており、監視活動は卵を産む女王バチを捕まえることで、ハチの増加を防ぐもの。

参加者は「雨上がりでハチが見つけない」と話しながらも、虫取り網を手に花壇でハチを探し、1時間で女王バチ6匹、働きバチ85匹の計91匹が捕獲されました。

9/14 公園でセイヨウオオマルハナバチ監視活動



網の後ろを持ってかぶせるのがコツ

胴体が黄色と黒の縞模様で、お尻が白いこのハチは、どこの花壇にもいるとのこと。見つけたら、捕獲と情報提供にご協力ください。



見えなくても盲導犬がいれば安心

9/8 福祉について学んだ
ふれあい広場

社会福祉協議会主催の第21回かみふらのふれあい広場が、社会教育総合センターで行われました。

年齢や心身の障がいに関係なく参加できる恒例の「ふれあい交流会(福祉運動会)」をはじめ、車いすや手話、網を踏まないでリズムカルに歩くふまねっと運動などの体験コーナーも設けられたほか、今回は以前やっていた盲導犬体験コーナーが復活。

子どもたちはアイマスクを着けて盲導犬「サンディー号」との歩行を体験。廊下の端まで恐る恐る歩き、盲導犬が「目」となつて先導してくれる心強さを感じていました。



「あと1つで揃うよ！」スマートボールに熱中！

9/15 子どもたちで超満員 カムカムしちやいな祭

子ども会とジュニアリーダーパレット、青少年団体協議会によるカムカムしちやいな祭が社会教育総合センターで開催されました。

当日は早朝に強い雨が降ったため「来る人が少ないのでは？」と心配されましたが、開始時間になるとたくさんの子どもたちが詰めかけました。

会場では青少年団体協議会によるスポーツゲームやバルーンアート教室、パレットの塗り絵コーナーなど楽しい催しが盛りだくさん。

中でも人気だったのが縁日風の出店。当日券が早々に売り切れるほどの盛況ぶり、子どもたちは綿あめや焼きそばなどをおいしそうにほおばり、型抜きやスマートボールで楽しそうに遊んでいました。



6チーム合同のよさこいは大迫力！

9/22 かみふの味を満喫 秋のとんとん祭り

9月21日から30日までの秋の交通安全運動期間を次の日に控え、商工会女性部による交通安全街頭啓発がスパーなどで行われました。

部員9人が町内4か所に分かれ、訪れた買い物客に「交通事故に気を付けてください」「安全運転を心がけてください」と声を掛けながら啓発チラシとティッシュを配り、交通安全を呼び掛けました。

秋は日暮れが早まり、見通しが悪くなるため、夕方の事故が増える時期です。皆さんも車を運転するときは、歩行者に気を付けて安全運転を！

9/20 商工会女性部が 交通安全を呼び掛け



交通安全のタスキを着けて交通安全を呼びかけ

第27回秋のとんとん祭り(とんとんまつり)実行委員会主催が9月21日、23日の3日間、深山峠トリックアート美術館敷地内で開催されました。

22日は天候にも恵まれ、ご当地バーガーやラーメンなどの屋台グルメ、地元産の農産物直売市の新鮮野菜を目当てに多くの方が訪れました。

十勝岳連峰を一望できる焼肉コーナーでは、青空の下に浮かび上がった山並みの絶景を前に、新鮮な豚サガリをおいしそうに味わっていました。

そのほかにも、東中学校清流獅子舞やよさこいの演舞などのステージイベントが、さわやかな秋晴れの会場を更に盛り上げていました。

9/24 豊かな自然を背景に 深山峠でドラマ撮影

H・T・B(北海道テレビ)のスペシャルドラマ「別に普通の恋」の撮影が、深山峠地区のウッディ・ライフとその周辺で行われました。

大雪山連峰を望む豊かな自然をバックに「ちっぴけかもしれない、しかし当人たちにとっては一大事の『普通の恋』」を描く恋愛ドラマ。舞台は主に美瑛町ですが、その中のいくつかのシーンが町内で撮影されました。

出演は金子貴俊さん、安藤聖さん、小林きな子さん、きたろうさん、藤田弓子さんなど。脚本は前田司郎さん。12月の放送予定で、放送時間は85分です。ぜひ、ご覧ください。



(C)2013 TOWN KAMIFURANO. ALL RIGHTS RESERVED.



紅葉した山並みを望む見晴台公園会場

9/29 木々も色付き秋本番 十勝岳紅葉まつり

見晴台公園では温泉無料入浴券などが当たる空くじなしの抽選会や、ジャガイモとトウモロコシの無料試食、野菜の直売が行われ、10時の開始前から多くの方が詰めかけていました。

十勝岳温泉会場では、各宿泊施設がそれぞれのプレゼントを用意して来館者をおもてなし。秋も日に日に深まり、木々が赤や黄色、オレンジ色に色付き始めた景色を一望できる十勝岳温泉駐車場は満車状態で、たくさんの方が青空、白い雲、緑、紅葉が織りなす美しい景色を楽しんでいました。



9/26 障がい者の希望の場所 に…北の峰学園開所

社会福祉法人 富良野あさひ郷の指定障害福祉サービス事業所「北の峰学園 上富良野事業所」の開所式が行われました。

式では利用者・家族を代表し、町内で授産所を運営する佐藤祥一さんが祝辞の中で「サポートする親は、子どもよりも先に死ぬ。その先が心配。障がい者は、サポートなしでは生きてはいけない。このような施設が、何とか地元でできないか切望していた」と感謝と歓迎の言葉を述べていました。

同事業所では、併設された畑での農作業や手作りキャンドルなどの雑貨の製作、デイサービスセンターかみんの昼食調理の補助などを通じ、障がい者の就労を後押ししていきます。



募金箱を持ち、街頭で呼びかけ

10/1 赤い羽根共同募金運動 が始まりました

10月1日から全国で一斉に行われている「赤い羽根共同募金」の街頭募金運動が、社会福祉協議会により行われました。

町内のスーパーやドラッグストア3か所で、募金箱と赤い羽根を持った中央婦人会などのボランティア11人が「ご協力をお願いします」と行き交う人に声を掛け、募金してくれた方の胸に赤い羽根を着けていました。

この募金は北海道内の高齢者や障がい者、子どもたちに対する福祉活動や災害時の支援などに使われます。

12月31日まで社会福祉協議会とツルハドラッグで受け付けていますので、温かいご協力をお願いします。



9/29 エコについて考える かみふらの環境フェア

9月28・29日の2日間、社会教育総合センターにおいて行われました。

環境を考えるイベントで、今年で3回目。エコ商品や環境保護に関するパネルの展示、ハイブリッドカーの試乗をはじめ、蜜ろうろうそく、廃食用油を使った廃油せっけん作りなどに、子どもや家族連れが訪れました。

中でも人気だったのが、エコバッグ作り。無地の布製のバッグに、子どもたちはご当地キャラクターの「らべとん」など、思い思いの絵を描いていました。



楽しく学ぼう
いつまでも！

生涯学習情報

問合せ・申込み
教育振興課社会教育班 ☎5511

ハロウィンパーティー

今年、上富良野町にやって来た新しい英語指導助手のフレンド先生と、おばけカボチャづくりやゲームなどで一緒に楽しもう！

日時 10月27日(日) 9時～12時

場所 公民館

参加料 200円

対象 小学生

申込期限 10月21日(月)



第50回総合文化祭

第50回総合文化祭を11月1日(金)～4日(月)の4日間、開催します。

第50回の節目を迎える今年は、特別記念事業も用意し、文化と芸術の秋にふさわしい、皆さんに楽しんでいただける内容を計画しています。

◆総合展示(児童生徒・町民・文化連盟作品展ほか)

日時 11月2日(土)～3日(日)

9時～20時

11月4日(月) 9時～12時
※4日は12時までとなっていますので「ご注意ください。」

場所 社会教育総合センターアリーナ・ラウンジ

◆郷土館特別展示「ふるさと学び舎展」

日時 11月2日(土)～4日(月)

※時間は総合展示と同じ

場所 社会教育総合センター小集会室

◆総合文化祭第50回特別記念事業「弦楽四重奏コンサート」

日時 11月4日(月) 13時～15時

場所 社会教育総合センターアリーナ

◆各種事業

●11月1日(金) 北海道舞台塾ふらの事業「嫁にこないかあ！ ～田舎で暮らそう～」公演

時間 17時30分開場 18時開演

場所 保健福祉総合センターかみん多目的ホール

入場料 小・中・高校生 前売り100円

(当日100円)

大人 前売り500円(当日600円)

※前売り券は10月10日(木)～10月25日(金)に社会教育総合センター、公民館で販売します。枚数に限りがありますので、早めにお求めください。

※座席は自由。就学前児童は観劇できませんが、当日は託児サービスを用意します。希望される方は、必ず前売り券購入時に申込みください(当日の申込みは受け付けません)。

●11月2日(土) 町民コンサート、J Aふらの協賛事業、フリーマーケット、小さな音楽会

●11月3日(日) 表彰式、少年の主張

上川総合振興局地区大会出場者発表、芸能発表、町民茶会、書道体験、七宝焼き、手造り石鹸配布、商工会協賛事業、町民ダンスのつどい

○詳しくは、10月29日(火)の新聞折り込みチラシをご覧ください。

★施設利用中止のお知らせ★

総合文化祭開催のため、次の期間は施設の利用を中止いたします。

期間 10月28日(月) 8時30分～

11月5日(火) 12時

場所 社会教育総合センター(アリーナ、ランニングコース、コミュニティセンター、ラウンジ、武道館)



「色のメッセージ」

江幌小学校長 黒田広幸

江幌小学校の校舎の色が変わりました。そこで、この色が持つ意味を色彩語事典で調べてみました。色彩語事典とは、色の持つメッセージについてまとめた事典です。

校舎の壁のピンクがかった肌色は赤の積極的な性格と、黄色の守ってあげたい性格を持ち合わせたものになっています。活発な子どもたちが校舎に入る時にウキウキする気持ちになれ、保護者の方には、子どもを守ってあげたくなるような色になっています。

壁の一番下の落ち着いた褐色は、アースカラーといって自然を表す色です。もともとは、小麦や木の実やイモ類の色であり、魚や肉類も焼いたり乾燥させて保存したりするとこの土色の系統になり、この自然の褐色は「安心感」をもたらす大人の色だそうです。

一番上には、明るいオレンジ色のラインがあります。今でも新色が出るように、その時代の大事なメッセージ性のある色として、赤色や青色の後から出てきた色だそうです。すがすがしさや生き生きとしたイメージを伝える色として、その使命を今も果たしています。

「思いを込められた色」、とても素敵だなと感じています。

豊穰(ほうじょう)の秋を迎え、町民の皆様にはますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

この度、向山町長のご推挙をいただき、先の町議会におきましてご同意を賜り、10月1日付けをもって、副町長に就任いたしました。

もとより浅学非才の私にとりまして、誠に身に余る光栄でありますと同時に、職責の重大さを痛感し身の引き締まる思いであります。

先日行われました9月定例町議会において、新副町長が選任されました。

早いもので、今年も自然の恵みに感謝する味覚の秋となりました。町民の皆様には、ますますご健勝のこととお喜び申し上げます。

さて、私こと9月30日をもって、副町長の職を退任いたしました。

顧みますと、昭和44年に上富良野町職員として奉職以来、助役、副町長の8年間を含め44年の長きにわたり、郷土のまちづくりに微力ながら参画させて

さて、現下の地方自治体を取り巻く状況は、急速な少子高齢化の進展や地方分権の対応、さらには町民の方々の価値観の変



副町長 田中利幸

就任のごあいさつ

化などに伴い、地域のニーズや課題の多様化・複雑化が進んでおり、自治体におきましても従来の方法とは違う新しい取り組みが求められてきております。このような中で、向山町政の推進のために微力を傾け、「誰もが住んでいて良かった」と思えるまちづくりのため、職員と一丸となって職責を果たす決意であります。

今後とも、町民皆様の特段のご指導、ご鞭撻(べんたつ)を賜りますよう心からお願い申し上げます。就任のごあいさつとさせていただきます。



前副町長 田浦孝道

退任のごあいさつ

したことを、心より厚くお礼申し上げます。

これからは、一町民として上富良野町の更なる発展を念じつつ、充実した人生となるよう過ごしてまいりたいと思っておりますので、今後とも変わらぬご交誼(こうぎ)を賜りますようお願い申し上げます。

終わりに、町民の皆様方のますますのご健勝とご多幸を心からご祈念申し上げます。退任のごあいさつといたします。



人事

上富良野町職員人事

●異動(10月1日付、管理職のみ掲載)

▽総務課長 北川和宏(町民生活課長)▽町民生活課長 林敬永(町民生活課自治推進班主幹)▽産業振興課長(兼)農業振興班主幹 辻剛(農業振興班主幹)▽町民生活課自治推進班主幹 谷口裕二(町民生活課総合窓口班主査)

●退職(9月30日付)

松田宏二(産業振興課長)

●新規採用(10月1日付)

伊藤詩織(町立病院看護師)

相談

すずらん無料法律相談

北海道弁護士連合会では、弁護士がいらない地域において無料法律相談を実施します。相談には事前予約が必要です。

日時 10月25日(金) 13～16時
場所 保健福祉総合センターかみん

申込期限 10月21日(月)

申込み・問合せ 総務課総務班
☎6400

募集

都市計画審議会委員

都市計画審議会委員を募集しています。都市計画審議会とは都市計画決定の事前審議、町長からの諮問に対する答申、関係機関への建議などの審議を行うもので、条例に基づき設置された町の附属機関です。

募集人員 1人

任期 2年(平成25年11月1日

～平成27年10月31日)

申込期限 10月17日(木)

申込方法 電話か直接窓口へ

申込み・問合せ 建設水道課建

設班 ☎6981

平成26年度入校生

国立北海道障害者職業能力開発校では、求職中の障がい者の入校生(訓練期間は1年か2年)を募集しています。願書の受付期間は11月1日～11月20日。詳しくは、左記が最寄りの公共職業安定所へお問合せください。

申込み・問合せ 〒073-0

115 砂川市焼山60番地

北海道障害者職業能力開発校

☎0125-52-2774

FAX 0125-52-9177

講演会・研修会

就業支援セミナー・相談会

◆セミナー

相手に誤解がないように、自分の意思をきちんと伝える…。そんなコミュニケーションを学んでみませんか？ セミナーは、どなたでも参加できます。

日時 10月27日(日)

13時30分～15時30分

場所 公民館

テーマ 「言いたいことがきちんと伝わる」～言いづらいことが案に言える～

講師 (財)生涯学習開発財団認定コーチ 石谷二美枝氏

定員・参加料 30人・無料

◆相談会

セミナー終了後、母子家庭等就業・自立支援センターによる、ひとり親家庭を対象とした就業相談会を開催します。

◆託児 当日は、ひとり親家庭を対象に託児サービスを用意していますので、お問合せください。

申込みはセミナー、相談会ともに電話で左記へ。

申込み・問合せ

保健福祉課子育て支援班

☎6987

旭川少年鑑別所施設見学会

広報の一環として、地域の方を対象に開催されます。

日時 10月27日(日)

10時～11時30分

場所 旭川市豊岡1条1丁目3番24号 旭川少年鑑別所

対象・定員 18歳以上・20人

参加料 無料

申込み・問合せ

旭川少年鑑別所

☎0166・31・5468

☎0166・39・2173

筋ジストロフィー医療講演会

筋ジストロフィー患者とその家族の不安をできるだけ解消することを目的として、治療研究に関する講演会を開催します。

日時 11月2日(土)

13時30分～15時

場所 旭川市5条通り4丁目旭川ときわ市民ホール

講師 国立精神・神経医療研究センター病院 筋疾患センター長 併任 小牧宏文氏

参加料 無料

申込み・問合せ

一般社団法人日本筋ジストロフィー協会北海道地方

部旭川支部

☎0166・35・1557

保健

がん検診

左表の日程で胃がん、大腸がん、子宮がん・乳がん同時検診を行います。定員になり次第締め切りますので、早めにお申し込みください。

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

種 類	日 程	対 象	料 金	会 場
胃がん検診	11月19日(火) 9時00分～9時30分 11月20日(水) 7時00分～7時30分 8時00分～8時30分	30歳以上	69歳以下 1,500円 70歳以上 750円	保健福祉総合センター かみん
大腸がん検診	11月19日(火) 6時00分～8時30分 11月20日(水) 6時00分～8時30分	40歳以上	69歳以下 1,000円 70歳以上 500円	
子宮がん 乳がん 同時検診	11月22日(金) かみん前から バス送迎あり 7時10分出発	子宮がん 20歳以上 乳がん 40歳以上	69歳以下 3,700円 70歳以上 1,850円	旭川がん検診センター

※70歳以上は、昭和19年4月1日以前生まれの方です。
※胃がん検診は受診人数に限りがありますので、早めにお申込みください。
※子宮がん・乳がん検診は2年に1度の受診です。昨年度受診した方(今年度のクーポン対象者を除く)が受診する場合は全額自己負担になります。
※「がん検診推進事業」の対象となる一定の年齢に達した方へは、すでにがん検診費用が無料になるクーポン券を配布しています。

♫ 休館のお知らせ ♫

吹上温泉保養センター白銀荘は、改修工事のため10月28日(月)～11月8日(金)の間は休館となります。

問合せ

吹上温泉
保養センター
白銀荘

☎4126



広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm×8.5cm 5,000円

4.5cm×17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

広告を掲載しませんか

広報かみふらのでは、掲載いただける有料広告を募集しています。

サイズ・掲載料(1回につき)

4.5cm×8.5cm 5,000円

4.5cm×17.5cm 10,000円

発行日 毎月10日・25日(休日の場合は直前の平日)

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎6985

むらかみ ゆうあ あいる
村上 湧愛く 愛留く
(3歳8か月) (5歳10か月)

♡裕人さん・加奈さんの子♡

愛留は困っている子を放っておけず、なぐさめる優しいお兄ちゃん。湧愛はやんちゃでお兄ちゃんやパパ、ママに戦いごっこをせがんでいます。

2人には、いつまでも、助け合える兄弟に育ってほしいです。
(加奈さん)



うちの
元気印



みのだ かんた きょうた しゅんた
蓑田 敢大く 恭大く 隼大く
(7歳3か月) (1歳10か月) (4歳)

♡裕二さん・美穂さんの子♡

下の子には優しく、ゲーム好きな敢大と体を使ってよく遊ぶ元気な隼大、おっとりしている恭大の三兄弟です。

いつもにぎやかでケンカもするけど、兄弟仲良く、大きく、元気に育ってね! (美穂さん)

就学前までのお子さんを募集しています。
町民生活課自治推進班 ☎6985



役場のお仕事

「会計課会計班」の巻

正に行われているかを審査し公金を支出する、いわば役場の「金庫番」。

窓口では皆さんの水道料金や介護保険料、町税などの支払いもお受けしていますが、受けるのはあくまでも町に納めるべきお金。所得税などの国税や自動車税などの道税、ほかの市町村の税金、電気料金や電話料金はお受けできませんので「ご注意ください」。

家庭の貯金にあたる「基金」の運用も会計課の業務。非常に低い金利ではありますが、少しでも有利な定期に積むなど、苦しい家計をやりくりするお

今月は私、広報担当がいる町民生活課のお隣、会計課会計班のお仕事を紹介します。

扱う事務は現金(基金、有価証券を含む)と物品の出納・保管、現金をはじめ財産の記録管理、支出負担行為・支出命令の審査、決算の調整、金融機関との連絡調整などなど。

簡単に言えば、実際にお金のお出し入れをするのが主ですが、その出し入れは各課において伝票を起して会計課に回付することで行われます。業者との契約から支払いまで、各手続きが適

母さんのようなこともしています。

今は会計システムが導入され、すべてが電算処理となりましたが、かつては手書きの紙の伝票。1枚1枚チェックして電卓で集計し、それを今度は支払先ごとに仕分けして、また手計算で集計。当時の担当者が「トイレに行くのも我慢していた」というほど、処理する伝票の数は膨大なものでした。

機械が計算する現在は間違いもなく支払先、支払日などの集計もすべてマウスをクリックするだけ! 業務量の減少は「劇的だった」そうです。



財務会計システム、その名も「財まじん」!

しかし、業者との契約から製品の納入や業務の完了、そして支払い手続きまで、すべてが法令に違反することなく行われているのかチェックはシステムにはできません。そこには必ず、人間の「目」が必要となります。

皆さんから預かった「公金」を、正しく収納し、正しく支出する。契約担当者や経理担当者を別にすることで不正・不法な経理を防止するという町の「金庫番」としての役割は、今も昔も変わらず、会計課の「お仕事」の大きな柱なのです。

本町5丁目 長谷山昇さんの私設レトロ「博物館」



まるで博物館のような長谷山さんのコレクション。4~10月まで、いつでも、だれでも見学できます。

西9線北24号にある長谷山さんの元住宅の敷地内。青い倉庫の中にはきれいに磨かれた110台以上の発動機、外にはレトロなトラクターや耕うん機、家の中にはたくさんの柱時計や昔の生活道具。

「古いものが好きで全部、人から譲ってもらったもの。買ったのは一つもありません」

休みの日はもちろん、仕事の後にもここに行き、修理をしたり、並べたり、コレクションをのんびりと眺めるだけの日も。

「休日が楽しみ。発動機は9割が動かし、トラクターも7台のうち5台は動きます。古くても置物じゃなくて、エンジンをはけたたり、ねじを巻いたりすれば動くものが好き」なのだから。皆さんもぜひ、足を運んでみては?



た〜くさんの発動機!

上富良野高校授業公開

ふだんの授業や校舎内部を公開します。

日時 10月16日(水)～18日(金)

9時40分～12時30分

※事前の申込みは不要です。

※上靴をご用意ください。

問合せ 上富良野高校

☎4447

富良野広域情報

富良野市「第11回ふらの演劇祭&第13回富良野演劇工場まつり」

「演劇のまち」富良野で、小・中学校の児童生徒や市民劇団による、本格的なお芝居をお楽しみください。入場無料です。

日時 10月12日(土)～14日(月)

場所 富良野演劇工場

問合せ 富良野演劇工場

☎90333

中富良野町「富良野沿線 親子スーパードッジボール大会」

スポーツを通して親子の交流を図りませんか？

日時 11月23日(土)

場所 中富良野町総合スポーツセンター

対象 小学生の部・中学生の部

問合せ 中富良野町公民館

☎42204

南富良野町「十梨別溪谷の紅葉を見に来ませんか？」

ナナカマドが赤く色付き、緑とのコントラストが美しい十梨別溪谷で大自然を満喫してみませんか？ 溪谷を横断する橋の上からの眺めが絶景ポイント！ 秋のドライブにぜひお立ち寄りください。

問合せ 南富良野町役場産業課商工観光係

☎52178

占冠村「心の癒しに、占冠村の山はいかがですか？」

占冠村は衣替えの季節です。山々が色付き始め、人々の手では造ることのできない景観美。心と身体の癒しに、ぜひ足をお運びください。

お帰りの際には、占冠湯の沢温泉 森の四季に浸かって疲れを癒してください。

問合せ 占冠湯の沢温泉

森の四季 ☎52311

栄養士からの LAST(?) MESSAGE

問合せ 保健福祉課健康推進班 ☎6987

け親は私ではありませんが…。これは、手の平に野菜をのせて両手3杯分のだいたい350gになっちゃうとい



緑黄色野菜は1杯↑
淡色野菜は2杯↓



4月から始まってちょうど半年を過ぎたこのコーナー。頑張った成果なのかは定かではありませんが、「野菜350gって、どのくらい？」との質問をいただくことが多くなってきました(ウソだあ、とか言わないでくださいいね)。そこで「私に聞くより、はかりで量れば正確ですよ」なんて言ってしまうちゃあおしまい、というよりも怒られますので、1日の野菜摂取目標量の「350g」が、はかりがなくとも手軽にわかっちゃうとておきの方法を「今回だけ特別に、あなただけに」教えちゃいますっ！

う、夢のような計量法なのです。ホウレン草やニンジン、ピーマンなど、カロテンの多い緑黄色野菜を両手に1杯で約120g、キャベツや玉ネギ、白菜、大根などの淡色野菜は両手に2杯で約230gになります。これで合計350g。目標量が取れるだけでなく、この方法だと緑黄色野菜と淡色野菜がうまく組み合わさっており、絶妙な栄養バランスとなっているのです！

とはいってもこの量を1食で取るとなると、「草食動物」になつたような気分になるのも事実…。そこで重要になってくるのが「3食に分けて取る」ということ。朝食は抜かずにきちんと食べ、それぞれの食事に適量の野菜を取り入れることで抵抗感が薄らぐと思うのですが、いかがでしょうか？

食育生活



今月はあなただけに秘策を授けます

【老朽消火器による事故防止ポイント】
①試し放射など、絶対に操作しない
②放置せず、速やかに処分する
③消火器の点検
次に該当する消火器は破裂する恐れがあるため、絶対に使用してはいけません。



□消火器の整備と設置場所

- ①本体にキズや変形した個所がある
- ②さびや腐食している個所がある
- ③ホースがひび割れている

次に該当する消火器は破裂する恐れがあるため、絶対に使用してはいけません。

□消火器の点検

- ①試し放射など、絶対に操作しない
- ②放置せず、速やかに処分する

次に該当する消火器は破裂する恐れがあるため、絶対に使用してはいけません。

□老朽消火器による事故防止ポイント

- ①消火器が濡れたり、汚れた場合は速やかに拭き取る
- ②雨や風、直射日光の当たる場所、高温多湿の場所に設置しない
- ③転倒防止の措置をする
- ④必要となった消火器は「消火器リサイクルシステム」により、登録された業者でなければ処分することができません。登録業者は町内にはなく、近郊では次の業者が登録されています。処分料金は業者により異なりますので直接、業者にお問合せください。

- ・有限会社富良野防災センター ☎2665 (富良野市)
- ・有限会社コーキ電気火報設備 ☎25965 (富良野市)
- ・有限会社富良野防炎センター ☎393020 (富良野市)
- ・ゆうパック専用コールセンター(住宅に設置されている消火器のみ) ☎0120-822-3006



「フアイヤーマンから炎のメッセージ」
こんなときには、迷わず119番！

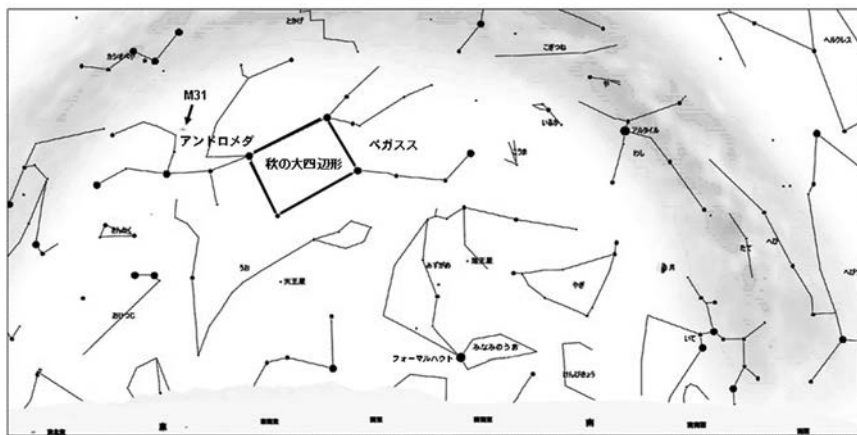


問合せ 上富良野消防署指導係 ☎2119

夜空を見上げれば...

問合せ
教育振興課社会教育班 ☎45511

☆10月の上富良野の星空は...



10月12日19時ごろの上富良野の星空

秋分の日を過ぎて、星空もすっかりと秋の装いになりました。ほかの季節と比べて目立った明るい星が少なく、少し物悲しいのが秋の夜空です。

先月の「十五夜」に引き続き、「十三夜」のお月見が10月17日です。「豆名月」とか「栗名月」と呼ぶ人もいます。この夜の天気によって翌年の豊作を占ったりする地域もあるそうで、農業ととても縁の深いお月見です。

秋を代表する星座はペガスス座とアンドロメダ座。日が暮れてしばらくしたら南東の空に大きな四角形を見つけてください。「秋の大四辺形」「ペガススの大四辺形」などと呼ばれています。この四辺形が羽根の生えた白馬の姿、ペガスス座の胴体にあたります。ギリシャ神話では、ペガススは勇者ペルセウスが怪物メドゥーサの首を切り落としたとき、血が岩にしみ、そこから飛び出てきた天馬とされています。

ペガスス座の左側にあるのがアンドロメダ座。アンドロメダはエチオピア王ケフェウスと王妃カシオペアの間に生まれた王女です。くじらの怪物の生贄(いけにえ)にされかけたアンドロメダ姫を、天馬ペガススに乗った勇者ペルセウスが助けます。これがきっかけで、アンドロメダ姫はペルセウスの妻となったといわれています。

ところで、このアンドロメダ座には有名なアンドロメダ大星雲M31があります。肉眼でもぼんやりとした光の存在は見えますが、望遠鏡で見ると大きなだ円形をしているのが分かります。残念ながらどんなに目の良い人でも写真ほどは、はっきりと見えません。このM31は私たちの銀河系の隣にあり、およそ239万光年離れていますが、40億年後には銀河系と衝突する運命にあるといわれています。



たくさんの善意
ありがとうございました

町へ

◎長谷部元雄さん(千葉県柏市)	3万円
◎千葉光子さん	1万円
◎高松克年さん	10万円
◎平塚武さん	10万円

町立病院へ

◎川合一三さん	3万円
◎炭田弘子さん	10万円

ラベンダーハイツへ

◎豊嶋ひろみさん	5万円
----------	-----

社会福祉協議会へ

◎宮下澄江さん	5万円
◎横山房子さん	3万円
◎旭川隊友会上富良野支部	2万円
◎横田ヒデさん	5万円
◎(株)上富農産	小豆10Kg

★11月の天体観望会★

北海道大学高等教育推進機構研究員の中西靖男氏を講師に、月や海王星、秋の星雲星団を観察します。悪天候の場合は天体映像鑑賞会となります。参加は無料です。



日時 11月12日(火) 18時30分～
場所 上富良野西小学校チャレンジ天文台
定員 20人(中学生以下は保護者同伴)
申込期限 11月8日(金)
申込み・問合せ
教育振興課社会教育班 ☎45511

- 発行日 平成25年10月10日
- 発行 上富良野町
- 編集 町民生活課自治推進班
- 印刷 (株)総北海

■ご意見・ご感想をお寄せください。
☎071-0596
北海道空知郡上富良野町
大町2丁目2番11号
☎0167-6985 FAX0167-5362
<http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>
jichi@town.kamifurano.lg.jp

●人のうごき● 平成25年9月30日現在 ()は前月比

住民登録

人口	11,540人 (-11)
男	5,782人 (-9)
女	5,758人 (-2)
世帯	5,263世帯 (-13)

外国人住民 ※住民登録の内数

人口	33人 (-2)
男	10人 (±0)
女	23人 (-2)
世帯	22世帯 (-2)



9月29日。安くて新鮮な野菜が並んだ軽トラ市！
10月27日(日)が年内最後となります。

